

SILENT AMIDAH FOR THE DAYS OF AWE

אֲדֹנָי שְׁפֹתַי תִּפְתַּח וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ:

Adonai s'fatai tiftach ufi yagid t'hilatecha.

Adonai, open my lips that my mouth may declare Your praise.

Avot v'Imahot - Generations

בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמֹתֵינוּ, אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב, אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה, אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן, גּוֹמֵל חַסְדִּים טוֹבִים, וְקֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חַסְדֵי אֲבוֹת וְאִמּוֹת, וּמְבִיא גּוֹאֵל לְבְנֵי בְנֵיהֶם לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה:

Baruch atah YHVH Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, Elohei Avraham, Elohei Yitzchak v'Elohei Ya'akov; Elohei Sarah, Elohei Rivkah, Elohei Rachel v'Elohei Leah, HaEl hagadol hagibor v'hanora El elyon, gomeil chasadim tovim v'koneih hakol v'zocheir chasdei avot v'imahot, umeivi goeil livnei v'neihem l'maan sh'mo b'ahavah.

Blessed are You, YHVH our God and God of our ancestors, God of Abraham, God of Isaac, God of Jacob; God of Sarah, God of Rebecca, God of Leah and God of Rachel; the great, mighty, and awesome God, God on high, who does deeds of loving kindness, who is the Source of all, and who remembers the steadfast love of our ancestors, who lovingly brings redemption to their children's children for Your Name's sake.

זָכְרֵנוּ לְחַיִּים, מְלֶכֶךְ חַפְצֵי בְּחַיִּים, וְכֹתְבֵנוּ (*Neilah*: וְחֹתְמֵנוּ) בְּסֵפֶר הַחַיִּים, לְמַעַן אֱלֹהִים חַיִּים. מְלֶכֶךְ עוֹזֵר וּמוֹשֵׁיעַ וּמַגֵּן: בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, מְגֵן אַבְרָהָם וְעֹזֶרֶת שָׂרָה:

Zochreinu l'chayim melech chafeitz bachayim, v'chotveinu (at Neilah: v'chotmeinu) b'sefer ha-chayim l'ma'anacha Elohim chayim. Melech ozeir u-moshia u-magen. Baruch Atah YHVH, magein Avraham v'ezrat Sarah.

Remember us for life, creator Who delights in life, and inscribe (*Neilah*: seal) us in the book of life for Your own sake, O God of life. Ruler, helper, redeemer, and protector! Blessed are You, YHVH, shield of Abraham and help of Sarah.

Gevurot – Strength

אתה גבור לעולם יהו"ה מחיה מתים אתה, רב להושיע: מוריד הטל:

Atah gibor l'olam YHVH, mechayeih meitim atah rav l'hoshi'a. Morid hatal.

You are our eternal strength, YHVH. Your saving power gives life that transcends death. You bring the dew of the field.

מכלכל חיים בקסד מחיה מתים ברחמים רבים, סומך נופלים ורופא חולים ומתיר אסורים ומקיים
אמונתו לישגי עפר. מי כמוך בעל גבורות ומי דומה לך, מלך ממית ומחיה ומצמיח ישועה. מי כמוך אב
הרחמים, זוכר יצוריו לחיים ברחמים:
ונאמן אתה להחיות מתים. ברוך אתה יהו"ה, מחיה המתים:

*Mechalkeil chayim b'chesed, m'chayeih meitim b'rachamim rabim,
someich noflim, v'rofei cholim, umatir asurim, um'kayeim emunato lisheinei
afar. Mi chamocha baal g'vurot umi domeh lach melech meimit
um'chayeih umatzmiach y'shuah. Mi chamocha av harachaman,
zocheir y'tzurav l'chayim b'rachamim. V'neeman atah l'hachayot
meitim. Baruch atah YHVH, m'chayeih hameitim.*

You sustain the living with kindness, in Your great mercy You bestow eternal life. You support the fallen, heal the sick, and free the captive. You keep Your faith with us beyond life and death. There is none like You, our source of strength, the ruler of life and death, the source of our redemption. Who is like You, Source of Mercy, Who mercifully remembers Your creatures for life? Our faith is with You, the God Who brings eternal life. Blessed are You, YHVH, Who gives life that transcends death.

Kedushah – Holiness

אתה קדוש ושמה קדוש וקדושים בכל יום יהללוך סלה.

Atah kadosh v'shimcha kadosh uk'doshim b'chol yom y'halleucha selah.

You are holy and Your Name is holy, and holy ones praise Your Name each day.
ובכן תן פחדך יהו"ה אלהינו על כל מעשיך ואימתך על כל מה שבראת. וייראוך כל המעשים וישתחוו
לפניך כל הברואים. ויעשו כלם אגדה אחת לעשות רצונך בלבב שלם, כמו שידענו יהו"ה אלהינו
שהשלטון לפניך, עז בידך וגבורה בימינך ושמה נורא על כל מה שבראת:

Uv'chein tein pachd'cha YHVH eloheinu al kol ma'asecha v'eimat'cha al kol mah shebarata. V'yir'ucha kol ha-ma'asim v'yishtachavu l'fanecha kol bruim. V'ye'asu chulam agudah achat la'asot r'tzon'cha b'leivav shaleim. K'mo sheyadanu YHVH Eloheinu shehalton l'fanecha oz b'yadecha u'gevurah biyiminecha v'shimcha nora al kol ma shebarata.

And so may awe and concern be instilled in all living beings, deep concern for all created. All creation should be in awe, all of life humbled before You. May all of creation form a single bond to do Your will. We know that You alone rule that Your strength is justice and Your awesome being transcends all You created.

וּבְכֵן מִן כְּבוֹד יְהוָה לְעַמְּךָ תְהִלָּה לִירֵאָיו וְתִקְנָה טוֹבָה לְדוֹרְשָׁיו וּפְתֻחוֹן פֶּה לַמִּנְחָלִים לָךְ, שְׂמֵחָה לְאַרְצְךָ וְשִׂשׂוֹן לְעִירְךָ וְצַמִּיחַת קֶרֶן לְדוֹד עַבְדְּךָ וְעָרִיכָת נֵר לְבְנֵי־יִשְׂרָאֵל בְּמִהְרָה בְּיָמֵינוּ:

Uv'chein tein kavod YHVH l'amecha t'hilah l'yirecha v'tikvah tovah l'dorshecha ufitchon peh lam'yachalim lach. Simchah l'artzecha v'sason l'irecha u'tzmichat keren l'David avdecha va'arichat neir l'ven-Yishai m'shichecha bimheirah v'yameinu.

And so may honor be granted to Your people, praise to those who feel awe and hope to those who seek You and voice sincere yearnings. May there be joy throughout the land and joyfulness for the inhabitants of Your city. May the light of joy and justice shine forth in our lifetime.

וּבְכֵן צַדִּיקִים יִרְאוּ וְיִשְׂמְחוּ וְיִשְׂרָיִם יַעֲלִזוּ וְחַסִּידִים בְּרִנָּה יִגִּילוּ, וְעוֹלָתָה תִקְפָּץ פִּיָּה וְכָל הַרְשָׁעָה כָּלָה כְּעָשָׂן תִּכָּלֶה כִּי תַעֲבִיר מִמִּשְׁלַלֹת יְדוֹן מִן הָאָרֶץ:

Uv'chein tzadikim yiru v'yis'machu viy'sharim ya'alozu va'chasidim b'rinah yagilu v'olatah tikpatz piha v'chol harish'ah kulah k'ashan tichaleh ki ta'avir memshelet zadon min ha-aretz.

And so when such a day arrives those who struggled for justice will be first to rejoice; the upright will be glad; the faithful will sing with joy; injustice will close its mouth; evil will vanish like smoke; falsehoods will depart from the earth.

וְתִמְלֹךְ אַתָּה יְהוָה לְבַדְּךָ עַל כָּל מַעֲשֵׂיֶיךָ בְּהַר צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ וּבִירוּשָׁלַיִם עִיר קִדְשֶׁךָ. כַּפְתּוֹב בְּדַבְּרֵי קִדְשֶׁךָ יְמִלֶךְ יְהוָה לְעוֹלָם אֱלֹהֶיךָ צִיּוֹן לְדֹר וָדֹר הַלְלוּיָהּ:

קְדוֹשׁ אַתָּה וְנוֹרָא שְׁמֶךָ וְאֵין אֱלֹהִים מִבְּלַעֲדֶיךָ. כַּפְתּוֹב וַיִּגְבֶּה יְהוָה צְבָאוֹת בְּמִשְׁפָּט וְהָאֵל הַקְדוֹשׁ נִקְדָּשׁ

בְּצִדְקָהּ. בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְלִיךְ הַקְדוֹשׁ:

*V'timloch atah YHVH l'vadcha al kol ma'asecha b'har Tzion mishkan
k'vodecha uv'Yerushalayim ir kodshecha. Kakatuv b'divrei kodshecha,
'Yimloch YHVH l'olam, Elohayich Tzion, l'dor vador halleluyah.'*

*Kadosh atah v'nora sh'mecha v'ein Eloha mibal'adecha. Kakatuv
vayigbah YHVH Tz'vaot bamishpat v'ha-Eil hakadosh nikdash bitzedakah.
Baruch atah YHVH hamelech ha-kadosh.*

Sacred Oneness will govern all things: Mount Zion will be among Your resting places, as will Your holy city, Jerusalem. As it is written in these holy words: "YHVH will reign forever, Your God, O Zion, for all generations, halleluyah."

You are holy, Your Name is holy, and there is no God besides You, as it is written: "The Eternal, the power of all creation, is elevated through justice, God's holiness sanctified through acts of justice." Blessed are You, YHVH, the holy sovereign.

Kedushat HaYom – This Holy Day

אַתָּה בְּחַרְתָּנוּ עִם כָּל הָעַמִּים. אֶהְבֶּתָּ אוֹתָנוּ וְרָצִיתָ בָּנוּ. וְרוֹמַמְתָּנוּ עִם כָּל הַלְּשׁוֹנוֹת. וְקִדְשָׁתָנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ.
וְקִרְבַּתָּנוּ מִלְּפָנֶיךָ לְעִבּוֹדְתֶךָ. וְשִׁמְךָ הַגָּדוֹל וְהַקְדוֹשׁ עָלֵינוּ קָרָאתָ:

*Atah v'chartanu im kol ha-amim. Ahavta otanu v'ratzita banu.
V'romamtanu im kol hal'shonot, v'kidashtanu b'mitzvotecha v'keiravtanu
malkeinu l'avodatecha, v'shimcha hagadol v'hakadosh aleinu karata.*

You have delighted in us among all of the nations, loving us, desiring us, elevating us and sanctifying us with *mitzvot*, drawing us near to serve You, that Your great holy Presence might be known to us.

On Rosh Hashanah

*Vatiten lanu YHVH Eloheinu
b'ahavah (et Yom ha-Shabbat
hazeh v') et-Yom Hazikaron hazeh,
Yom truah (b'ahavah) mikra kodesh*

וַתִּתֵּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (אֶת־יְוֹם הַשַּׁבָּת
הַזֶּה וְ) אֶת־יְוֹם הַזִּכְרוֹן הַזֶּה. יוֹם תְּרוּעָה
(בְּאַהֲבָה) מִקְרָא קֹדֶשׁ וְזָכַר לִיצִיאַת מִצְרָיִם:

zeicher litziyat Mitzrayim.

With love, we have been given (this Shabbat and) this Day of Remembrance, a day for sounding the shofar call, a day of holy gathering, in remembrance of our exodus from Egypt.

On Yom Kippur

*Vatiten lanu YHVH Eloheinu
b'ahavah (et yom ha-Shabbat
hazeh v') et-Yom haKippurim hazeh,
lim'chilah v'lislichah ul'chaparah
v'limchal bo et kol avonoteinu.*

וַתִּתֵּן לָנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה (אֶת־יּוֹם הַשַּׁבָּת
הַזֶּה וְ) אֶת יוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה לְמַחִילָה וְלִסְלִיחָה
וְלַכַּפָּרָה וְלִמְחַל בּוֹ אֶת כָּל עֲוֹנוֹתֵינוּ:

With love, we have been given (this Shabbat and) this Day of Atonement for renouncing our wrongs, for asking for forgiveness, cleansing and reconciliation.

Ya'aleh v'Yavo - Ascent

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמִתֵּינוּ יַעֲלֶה וַיָּבֹא וַיִּגָּיעַ וַיִּרְאֶה וַיִּרְצֶה וַיִּשְׁמַע וַיִּפְקֹד וַיִּזְכֹּר זְכוּרֹנוּ וּפְקוּדוֹנוּ
וְזִכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמִתֵּינוּ וְזִכְרוֹן מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדְּךָ וְזִכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם עִיר קְדוֹשָׁה וְזִכְרוֹן כָּל עַמּוּךָ בֵּית
יִשְׂרָאֵל לְפָנֶיךָ.

*Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, ya'aleh v'yavo v'yagi'a v'yirae
v'yiratzeh v'yishama v'yipakeid v'yizacheir zichroneinu u'fkdoneinu
v'zikaron avoteinu v'imoteinu v'zichron moshiach ben David avdecha
v'zikaron Yerushalayim ir kodshecha v'zikaron kol amcha beif Yisrael
l'faneicha.*

Our God and God of our ancestors: let memory to ascend, to come, to reach us. May our memory and our ancestors' memory and the memory of the dream of a messianic time, and the memory of the vision of Jerusalem as a city of peace, and the memories of all of Your people of the House of Israel, be before You.

– לְפָנֶיךָ לְטוֹבָה לְחַן וְלִחֶסֶד וְלִרְחָמִים לְחַיִּים וְלְשָׁלוֹם –

Lifleitah l'tovah l'chein ul'chesed ul'rachamim l'chayim ul'shalom –

On this day may these memories, these dreams of redemption, inspire graciousness, loving kindness and compassion in us, for life and for peace –

On Yom Kippur

בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים הַזֶּה.

b'Yom HaKippurim hazeh.

on this Day of Atonement.

On Rosh Hashanah

בְּיוֹם הַזִּכְרוֹן הַזֶּה.

b'Yom HaZikaron hazeh.

on this Day of Remembrance.

זָכְרָנוּ יְהו"ה אֱלֹהֵינוּ בּוֹ לְטוֹבָה. וּפְקַדְנוּ בּוֹ לְבָרָכָה. וְהוֹשִׁיעֵנו בּוֹ לְחַיִּים. וּבְדַבַּר יְשׁוּעָה וְרַחֲמִים חוּס וְחַנּוּן וְרַחֲמֵינוּ וְהוֹשִׁיעֵנו כִּי אֱלֹהֵי עֵינֵינוּ. כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחֲמֵינוּ אַתָּה:

Zochreinu YHVH Eloheinu bo l'tovah. U'fokdeinu vo livrachah. V'hoshieinu vo l'chayim. Uvid'var yeshu'ah v'rachamim chus v'chaneinu v'racheim aleinu v'hoshi'einu ki eilecha eineinu. Ki el melech chanun v'rachum atah.

Remember us, YHVH our God, for goodness. Count us in for blessing. Save us with life. Shower us with salvation and with compassion; be merciful to us; enfold us in the compassion we knew before we were born. For You are our merciful parent and sovereign.

On Rosh Hashanah

Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, m'loch kol ha-olam kulo bichvodecha v'hinasei al kol ha-aretz biykarecha v'hofa b'hadar g'on uzecha al kol yoshvei teiveil artzecha. V'yeda kol pa'ul ki atah p'alto v'yavin kol y'tzur ki atah y'tzarto, v'yomar kol asher nishamah b'apo YHVH Elohei Yisrael melech u-malchuto b'kol mashalah.

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ מֶלֶךְ עַל כָּל הָעוֹלָם כְּלוּ בְכִבּוּדְךָ וְהִנָּשָׂא עַל כָּל הָאָרֶץ בִּיקָרְךָ וְהוֹפֵעַ בְּהַדָּר גָּאוֹן עֲנֵךָ עַל כָּל יוֹשְׁבֵי תֵבֵל אֶרֶץ. וְיָדַע כָּל פֶּעוּל כִּי אַתָּה פְּעַלְתָּנוּ וְיָבִין כָּל יְצוּר כִּי אַתָּה יְצַרְתָּנוּ, וְיֵאמֶר כָּל אֲשֶׁר נְשָׁמָה בְּאִפּוֹ: יְהו"ה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ וּמַלְכוּתוֹ בְּכָל מַשְׁלָה:

On Rosh Hashanah

Our God, and God of our ancestors: shine Your sovereign glory on all. Remind us that You cherish all who live on this Earth, here and everywhere. You are our Creator: You formed us, You breathe life into us each and every moment.

You are Sovereign of all creation.

On Yom Kippur

*Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu,
m'chol la'avonoteinu (b'yom ha-
Shabbat hazeh u-) b'Yom haKippurim
hazeh. M'cheih v'ha'aveir p'sha'einu
v'chatoteinu mineged einecha.
Kaamur Anochi Anochi hu mocheh
f'sha'echa l'ma'ani v'chatotecha lo
ezkor. V'neemar machiti cha'av
psha'echa v'che'anan chatotecha
shuvah eilai ki g'alticha. V'neemer ki
vayom hazeh y'chapeir aleichem
l'taheir etchem mikol chatoteichem
lifnei YHVH titharu.*

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמֹתֵינוּ מֵחַל
לְעֹבוֹתֵינוּ (בְּיוֹם הַשַּׁבָּת הַזֶּה וּ) בְּיוֹם הַכִּפּוּרִים
הַזֶּה. מִחֵה וְהַעֲבִיר פְּשָׁעֵינוּ וְחַטֹּאתֵינוּ מִנְּגִד
עֵינֶיךָ. כְּאָמַר אָנֹכִי אָנֹכִי הוּא מוֹחֵה פְּשָׁעֶיךָ
לְמַעַן וְחַטֹּאתֶיךָ לֹא אֶזְכֹּר: וְנֹאמַר מִחִיתִי כְּעַב
פְּשָׁעֶיךָ וְכָעַנְנִי חַטֹּאתֶיךָ שׁוֹבָה אֵלַי כִּי גָאַלְתִּיךָ:
וְנֹאמַר כִּי בְיוֹם הַזֶּה יְכַפֵּר עָלֵיכֶם לְטַהֵר
אֶתְכֶם מִכָּל חַטֹּאתֵיכֶם לִפְנֵי יְהוָה תִּתְהַרְוּ:

Our God and God of our ancestors, forgive our iniquities (on this Shabbat day, and) on this Day of Atonement. Blot out and remove our transgressions and sins from before Your eyes, as it is said: "I, I am the One Who blots out your transgressions for My own sake; your sins I will not recall." And it is said, "I have swept away your transgressions like a thick cloud, and your sins like a mist: return to Me, for I have redeemed you." And it is said, "For on this day God will make atonement for you, to cleanse you; from all your sins, before YHVH, you will be purified."

Kadsheinu - Sanctify Us

אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֱמוּנֵינוּ (רַצָּה בְּמִנוּחָתְנוּ) קַדְשֵׁנוּ בְּמִצְוֹתֶיךָ וְתֵן חֵלְקֵנוּ בְּתוֹרַתְךָ שְׂבַעְנוּ מִטּוֹבְךָ
וְשַׂמְחֵנוּ בִּישׁוּעָתְךָ (וְהִנְחִילֵנוּ יְהו"ה אֱלֹהֵינוּ בְּאַהֲבָה וּבְרַצּוֹן שְׂבַת קִדְשְׁךָ וְיִגְוַחֲנוּ בּוֹ יִשְׂרָאֵל מְקַדְשֵׁי שְׁמֶךָ),
וְטַהַר לִבֵּנוּ לְעִבְדְּךָ בְּאַמֶּת,

*Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu, (r'tzeih bimnuchateinu) kadsheinu
b'mitzvatecha v'tein chelkeinu b'toratecha sabeinu mituvecha
v'samcheinu biy'shuatecha (v'hanchileinu YHVH Eloheinu b'ahavah
uv'ratzon Shabbat kodshecha v'yanuchu vo Yisrael m'kadshei shmecha),
v'taher libeinu l'ovdecha b'emet,*

Our God and God of our generations, (accept our rest with mercy,) help us make ourselves holy with Your mitzvot; give us a portion of Your Torah's sweetness; grant us Your goodness, help us rejoice in Your salvation (and on this Shabbat which is also a holiday, help us be mindful of both, and to wholly rest as befits Your people who yearn to sanctify Your Name),

On Yom Kippur

כִּי אַתָּה סָלַחְתָּ לְיִשְׂרָאֵל וּמָחַלְתָּ לְשִׁבְטֵי יִשְׂרָאֵל בְּכָל
דּוֹר וָדוֹר וּמִבְּלַעַדֶיךָ אֵין לָנוּ מִלַּךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ אֲלָא
אַתָּה. בְּרוּךְ אַתָּה יְהו"ה מִלַּךְ מוֹחֵל וְסוֹלֵחַ לְעוֹנוֹת
עַמּוֹ בֵּית יִשְׂרָאֵל וּמַעֲבִיר אֲשֵׁמוֹתֵינוּ בְּכָל שָׁנָה
וְשָׁנָה, מִלַּךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ (הַשְּׂבַת וְ) יִשְׂרָאֵל
וַיּוֹם הַכִּיפּוּרִים:

*Ki atah salchan l'Yisrael umacholan
l'shivtei Yeshurun v'chol dor vador,
umibal'adecha ein lanu melech
mochel v'soleach ela atah. Baruch
atah YHVH, melech mocheil
v'solei'ach la'avonot amo beit
Yisrael uma'avir ashmoteinu b'chol
shanah v'shanah, melech al kol
haaretz m'kadeish (ha-Shabbat v')
Yisrael v'Yom HaKippurim.*

On Yom Kippur

On Rosh Hashanah

כִּי אַתָּה אֱלֹהִים אֱמֶת וְדַבָּרְךָ אֱמֶת וְקַיִם לְעַד.
בְּרוּךְ אַתָּה יְהו"ה מִלַּךְ עַל כָּל הָאָרֶץ מְקַדֵּשׁ
(הַשְּׂבַת וְ) יִשְׂרָאֵל וַיּוֹם הַזִּכְרוֹן:

*Ki Atah Elohim emet ud'vorcha
emet v'kayam la-ad. Baruch atah
YHVH melech al kol ha-aretz
m'kadeish (ha-Shabbat v') Yisrael
v'Yom HaZikaron.*

On Rosh Hashanah

For You forgive and pardon the people Israel in every generation. But for You, We have no sovereign who pardons and forgives. Blessed are You, YHVH, Sovereign over all the Earth, who Sanctifies (Shabbat,) Israel and the Day of Atonement.

For You are a faithful God and Your word is true and endures forever. Blessed are You, YHVH, sovereign over all the Earth, who sanctifies (Shabbat,) Israel and the Day of Remembrance.

Avodah - Acceptance

רצה יהו"ה אלהינו בעמך ישראל ובתפלתם באהבה תקבל בְרָצוֹן וְתֵהִי לְרָצוֹן תָּמִיד עֲבוֹדַת יִשְׂרָאֵל
עמך ותחזינה עינינו בשוכך לציון ברחמים: ברוך אתה יהו"ה המחזיר שכירתו לציון:

*R'tzeih YHVH Eloheinu b'amcha Yisrael uvit'filatam b'ahavah t'kabeil
b'ratzon ut'hi l'ratzon tamid avodat Yisrael amecha. V'techezeinah
eineinu b'shuvcha l'Tzion b'rachamim. Baruch atah YHVH hamachazir
Shechinato l'Tzion.*

May it be Your will, YHVH our God, that You accept our rest and take pleasure in our prayers. Accept the service of our hearts and our lips which we mean to offer in love. May the offerings of our hearts always bring You joy in Your people. May Your presence return to Zion speedily and with compassion. Blessed are You, YHVH, whose presence returns to Zion and fills all creation.

Hoda'ah – Gratitude

מודים אנחנו לך שאתה הוא יהו"ה אלהינו ואלהי אבותינו נאמותינו לעולם ועד צור חיינו מגן ישענו
אתה הוא לדור ודור נודה לך וגספר תהלתך על חיינו המסורים בך ועל נשמותינו הפקודות לך ועל
נסיך שבכל יום עמנו ועל נפלאותיך וטובותיך שבכל עת, ערב וקור וצהרים, הטוב פי לא כלו רחמיך
והרחם פי לא תמו חסדיך, מעולם קוינו לך:

ועל כלם יתברך ויתרומם שמך מלכנו תמיד לעולם ועד.
וְכַתּוּב (*Neilah*: וְחַתָּם) לְחַיִּים טוֹבִים כָּל בְּנֵי בְרִיתְךָ.

וכל החיים יודוך סלה, ויהללו את שמך באמת, האל ישועתנו ועזרתנו סלה.

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה, הַטּוֹב שְׂמֵךְ וְלֵךְ נֶאֱדָה לְהוֹדוֹת:

Modim anachnu lach she'atah hu YHVH Eloheinu v'Elohei avoteinu v'imoteinu l'olam va'ed tzur chayeinu magein yish'einu atah hu l'dor vador nodeh l'cha un'saper t'hilatecha al chayeinu ham'surim b'yadecha v'al nishmoteinu hap'kudot lach v'al nisecha sheb'chol yom imanu v'al niflotecha v'tovotecha sheb'chol eit, erev va'voker v'tzahoraim, hatov ki lo chalu rachamecha v'ha-mrachem ki lo tamu chasadecha, mei'olam kivinu lach.

V'al kulam yitbarach v'yitromam shimcha malkeinu tamid l'olam va'ed.

V'chatuv(at Neilah: v'chatom) l'chayim tovim kol b'nei britecha.

V'chol hachayim yoducha selah, viy'hallelu et shimcha b'emet, ha- Eil yeshu'ateinu v'ezrateinu selah. Baruch atah YHVH, hatov shimcha ul'cha naeh l'hodot.

We are grateful before You, that You are our God and God of our ancestors, forever. You are the rock of our lives, the shield of our salvation. To You, only You, from generation to generation we sing praises for our lives that are in Your keeping, for our souls of which You take daily account; for all the miracles that You perform for us, and all the wonders and goodness that You bring forth in every era and every day, evening and morning and afternoon; for the goodness of Your compassion – for all of these things we could never thank You enough.

For all of these we bless and elevate Your name, our Sovereign and Source, forever and ever. And we thank You for inscribing (*at Neilah*: sealing) us, the children of Your covenant, into the book of life.

All that lives praises Your Name in truth, our God and our help.

Blessed are You, YHVH, for Your goodness and for the many wonders which merit our thanks.

Shalom – Peace

Erev Rosh Hashanah and Kol Nidre

שְׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ תְּשִׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא מֶלֶךְ אֲדוֹן לְכָל הַשְּׁלוֹם.
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל, בְּכָל יְעַת וּבְכָל שָׁעָה בְּשְׁלוֹמְךָ:

Shalom rav al Yisrael amcha tasim l'olam, ki atah hu melech adon l'chol hashalom. V'tov b'einecha l'vareich et amcha Yisrael, b'chol eit u'vchol sha'ah bishlomecha.

May there be abundant peace for Israel Your people, always, for You are the sovereign of peace. Let it be good in Your eyes to bless Your people Israel, in every time and in every hour, with Your peace.

All Other Times

שָׁמִים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבְרָכָה, חַן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים עָלֵינוּ וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל עִמָּךְ. בְּרַכְנוּ אָבִינוּ, כָּלֵנוּ כְּאֶחָד בְּאוֹר פְּנֵיךָ, כִּי בְּאוֹר פְּנֵיךָ נִתְּתָ לָנוּ, יְהו"ה אֱלֹהֵינוּ, תּוֹרַת חַיִּים וְאַהֲבַת חֶסֶד, וּצְדָקָה וּבְרָכָה וְרַחֲמִים וְחַיִּים וְשְׁלוֹם, וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּכָל יְעַת וּבְכָל שָׁעָה בְּשְׁלוֹמְךָ:

Sim shalom tovah u'vrachah, chein vachessed v'rachamim aleinu v'al kol Yisrael amecha. Barcheinu avinu kulanu k'echad b'or panecha, ki ba'or panecha natata lanu, YHVH Eloheinu, Torat chayim v'ahavat chesed, u'tzedakah uv'rachah v'rachamim v'chayim v'shalom, v'tov b'einecha l'vareich et amcha Yisrael b'chol eit uv'chol sha'ah bishlomecha.

May there be peace, goodness, blessing, grace, loving kindness and compassion for us and for all Your people. Bless us, our Parent, all as one with the light of Your face, for in that light You have given us a living Torah, and lovingkindness, and righteousness, and blessing, and compassion, and life, and peace. May it be good in Your eyes to bless us in all places and times with Your peace.

B'Sefer Chayim – In The Book of Life

בְּסֵפֶר חַיִּים, בְּרָכָה וְשְׁלוֹם וּפְרִינְסָה טוֹבָה, גִּזְכָּר וְנִכְתָּב (*Neilah*: וְנִחַתָּם) לְפָנֶיךָ, אֲנַחְנוּ וְכָל עַמְּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל, לְחַיִּים טוֹבִים וּלְשְׁלוֹם. בְּרוּךְ אַתָּה יְהו"ה עוֹשֵׂה הַשְּׁלוֹם:

B'seifer chayim, brachah v'shalom, ufarnasah tovah, n'zacheir v'nikateiv

(Neilah: v'nichateim) l'fanecha, anachnu v'chol amcha Beit Yisrael, l'chayim tovim ul'shalom. Baruch atah YHVH, oseih hashalom.

In the book of life, blessing and peace and of making a good living may we be remembered, may we be written (*at Neilah*: sealed) before You – all of us and all Your people *beit Yisrael*, for life and for goodness, for life, for goodness and for peace. Blessed are You, YHVH, maker of peace.